



合同 Contract

编号 No: PS23039450

发布日期 Issue Date: 2021-04-20

(年/月/日) (Y/M/D)

买方: 上汽通用汽车销售有限公司
Buyer: SAIC General Motors Sales Company Limited
地址: 上海浦东金桥申江路1500号行政新楼一层
 1st Floor of New Administration Building, 1500 ShenJiang Road,
 JinQiao, Pudong, Shanghai, 201206 China
采购员Buyer: 金菁 Jin Jing
电话 Tel: (86 21) 28902890
传真 Fax: (86 21) 28919111/28919112

合同号必须完整地显示在与此
 合同有关的一切信函/文件上
 Contract No. must be shown on all
 correspondence/document pertaining
 to this contract

供应商 Supplier: 康辉集团北京国际会议展览有限公司
供应商编号 Supplier No.: 0017015088 **联系人 Contact Person:** 许劲乔
地址 Address: 北京市朝阳区农展馆南路13号12层1510内002
电话 Telephone: 010-65877464 **传真 Facsimile:** 010-65870596

交付说明和交付地点: SRBD210197, 申请部门: 别克市场营销事业部, 申请科室: 别克品牌, 申请人: Zhang Qi, 张琦
Delivery Instructions & Destination: (5058), 申请人分机: 13331992925; required as RFQ
交付日期(月/日/年): 04/12/2021
Delivery Date(M/D/Y):
付款时间和方式: ZNAA (NET40周付-开票后的第40天付款)
Time and Method of Payment: ZNAA (Net40 weekly-40days after invoice date)
国际贸易条件:
Incoterms:
采购申请号 POR#: SRBD210197

JPC 决议号 JPC Decision#:

编号 No.	描述及规格 Description & Specification	计量单位 Unit of Measurement	单价(见附注) Unit Price (See note)	数量 Quantity	小计 Subtotal
1	别克经销商品牌及产品体验活动 物料制 作, 搭建, 运输, 交通及餐食等	PU	178,000.00	1.00	178,000.00
总计 Total Amount				1.00	178,000.00

币种:
Currency: CNY

注解及说明(Comments)
 最终价格为不含6%VAT的净价合同

上汽通用汽车销售有限公司/买方(章)
 SAIC General Motors Sales Company Limited
 (Chop)

授权代表:
 Authorized Representative:

日期 2021-04-20
 Date

供应商/卖方(章)
 Supplier(Chop)

授权代表:
 Authorized Representative:

日期 2021.4.21
 Date





合同 Contract

编号 No: PS23039450

发布日期 Issue Date: 2021-04-20

(年/月/日) (Y/M/D)

卖方承认,在卖方签署本合同之前,已经完整阅读、充分理解并接受本合同所述/所附的条款及条件,并不可撤回地决定承担由此产生的任何及所有的职责、责任和义务。卖方必须在收到本合同后14个日历日内安排其授权代表签署并加盖公章(如有)并返回给买方,本合同须经买方加盖公章后方能生效,法律另有规定或双方另有书面约定的除外。

Seller acknowledges that the terms and conditions stated in and/or attached to this Contract have been fully read, understood and accepted before this Contract is signed and Seller irrevocably agrees to undertake any and all responsibility, liability and obligations thereof. Unless otherwise provided for in relevant laws and regulations or in this Contract, this Contract shall be returned within 14 calendar days to Buyer after Seller's receipt of this Contract which shall have been signed by Seller's authorized representative and stamped with the company chop (if any), provided that this Contract shall become effective only after it has been stamped with Buyer's company chop.

附注:对国外物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明,上述价格包含除中国海关征收的进口关税及进口环节增值税和消费税以外的
一切抵达中国港口的费用。

对国内物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明,上述价格包含货物送抵买方之一切费用,包括运费、保险费。
且供应商须向买方提供相应的增值税发票。

所有供应商都应当在向买方开具的发票中注明本合同的编号。

Notes: For foreign goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price shall include all expenses for goods delivered to the designated Chinese port incurred in connection with importation thereof except VAT, Custom Duty and Excise Tax.

For local goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price includes all expenses for delivery to Buyer, including freight and insurance, and Supplier shall provide VAT invoice to Buyer.

All invoices provided to Buyer shall be marked with this Contract No. by Supplier.

开票信息(针对国内供应商):

Bank Information for domestic Supplier issuing invoice:

上汽通用汽车销售有限公司 SAIC General Motors Sales Company Limited

纳税人识别号 Tax Identification Code: 913100005867594438

中国工商银行股份有限公司上海市天目东路支行 Industry and Commercial Bank of China Limited Shanghai East Tianmu Branch
1001215519300293759

开票信息(针对海外供应商):

Information for overseas Supplier issuing invoice:

SAIC General Motors Sales Company Limited

附件:

Attachment:

注:若本合同与附件内容有冲突,以本合同为准;若各附件的内容有冲突,按附件排列的先后顺序优先适用。

In cases of any conflict between the provisions of this Contract and that of the attachments thereto, the provisions of this Contract shall prevail; in cases of conflicts among the provisions of the attachments, the order of precedence for the attachments shall be governed by the descending order of the documents listed below.

1 国内技术服务一般条款 General Terms and Conditions for Local Technical Services (LS202 Version 3.2)

2 SOWSow(无版本)

3 报价单 Quotation(无版本)

4 保密协议 Non-Disclosure Agreement (LS-EX1 Version 3.1)

5 安全管理协议 Safety Management and Administration Agreement (LS-EX4 Version 4.1)

Event	别克经销商品鉴及新品体验研讨活动
Venue	南京

南京		规格	单价	次数	数量	总价
住宿	南京东郊国际大酒店	标准大床房 (含单早, wifi, 服务费)		2	35	0
会议室	会议室	半天, 50人		1	1	0
会议室合计费用						
用餐	Day1自助餐	酒店自助餐		1	50	0
	Day2自助餐	酒店自助餐		1	50	0
	Day2会议茶歇	酒店茶歇		1	50	0
	Day2团队晚餐	酒店团队晚餐		1	5	0
	全程物品费用	28000元, 最终费用以实际发生为准		1	1	0
住宿费用合计						
活动	初选	暂定2名预估		1	2	0
	摄影摄像	活动拍摄		1	2	0
	活动保险	预估数量, 最终费用以实际发生为准		1	50	0
	活动茶歇	预估数量, 最终费用以实际发生为准		1	50	0
	活动物资补给 (急救箱, 药品, 湿巾, 水等)	预估费用, 最终费用以实际发生为准		1	1	0
活动费用合计						
交通	Day1 19座考斯特南京南站接机单次使用价格	接站一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准		1	3	0
	Day1 19座考斯特南京机场接机单次使用价格	接机一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准		1	3	0
	Day2 52座大巴	最终费用以实际发生为准		1	1	0
	Day3 19座考斯特南京南站送机单次使用价格	送站一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准		1	3	0
	Day3 19座考斯特南京机场送机单次使用价格	送机一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准		1	3	0
	大巴活动场地, 机场, 高铁站等地停车费	预估价格, 最终以实际费用为准		1	1	0
						0
交通费用合计						
物料	大巴车头旗	规格A4 (规格B接机)		1	6	0
	接机旗	K7板+伸缩把手 (机场+车站各三块)		1	6	0
	立牌指示旗	签到+会议, 暂按两个预估, 以实际发生费用为准		1	2	0
	话筒套	亚视力		1	2	0
	席卡	300G铜版纸正反面数码快印+刀版		1	50	0
物料费用合计						
工作人员	住宿	暂按四天		3	1	0
	用餐	暂按四天		4	2	0
	交通	暂按四天		4	2	0
	接机接送人员	Day1日机场与车站 各安排4人		1	8	0
	执行人员	暂按四天		4	2	0
物料费用合计						
总计 (Net)						
服务费10%						
净价总计						
增值税5%						
含税总计						

2025.10.10 jhm

Event	别克经销商品牌及产品体验研讨活动				
VENUE:	南京				
	南京				
住宿	南京东郊国际宾馆或同等酒店	标准大床房 (含单早, wifi, 服务费)	单价	数量	总价
			650	2	45,500
					45,500
会议室	会议厅	半天, 50人	13000	1	13,000
会议室合计费用					13,000
用餐	Day1自助晚餐	酒店自助餐	188	50	9,400
	Day2自助午餐	酒店自助餐	168	50	8,400
	Day2会议茶歇	酒店茶歇	58	50	2,900
	Day2围桌晚餐	酒店围桌晚餐	4000	5	20,000
	全程饮品费用	28000元, 最终费用以实际发生为准	28000	1	28,000
住宿费用合计					68,700
活动	教练	教练2名预估	1500	2	3,000
	摄影摄像	活动拍摄	2200	2	4,400
	活动保险	预估数量, 最终费用以实际发生为准	30	50	1,500
	活动茶歇	预估数量, 最终费用以实际发生为准	48	50	2,400
	活动物资补给 (急救箱, 药品, 湿巾, 水等)	预估费用, 最终费用以实际发生为准	1000	1	1,000
活动费用合计					12,300
交通	Day1 19座考斯特南京南站接送站单次使用价格	接站一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准	700	1	2,100
	Day1 19座考斯特南京机场接送站单次使用价格	接机一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准	850	3	2,550
	Day2 53座大巴	最终费用以实际发生为准	2500	1	2,500
	Day3 19座考斯特南京南站接送站单次使用价格	送站一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准	600	3	1,800
	Day3 19座考斯特南京机场接送站单次使用价格	送机一天三个时间点, 暂按三辆预估, 最终费用以实际发生为准	600	3	1,800
	大巴活动场地, 机场, 高铁站等地停车费	预估价格, 最终以实际费用为准	600	1	600
交通费用合计					11,350
物料	大巴车头牌	塑料A4 (接收8张机)	15	1	90
	接机牌	K7板+伸缩把手 (机场+东站各三块)	90	6	540
	立牌指示牌	签到+会议, 暂按两个预估, 以实际发生费用为准	200	2	400
	话筒套	亚克力	50	2	100
	席卡	300G铜版纸正反双面数码快印+刀版	12	50	600
物料费用合计					1,730
工作人员	住宿	暂按四天	500	3	1,500
	用餐	暂按四天	100	4	800
	交通	暂按四天	200	4	1,600
	接机接送站人员	Day1日机场与东站 各安排4人	400	1	400
	执行人员	暂按四天	500	4	2,000
物料费用合计					5,300
总计 (Net)					180,048.00
服务费10%					18,004.80
净价总计					198,052.80
优惠净价总计					178,000.00
增值服务费6%					10,680.00
含税总计					188,680.00

